

ma, o non richiesto da alcun altro degli Stati contraenti, non possa dal concessionario essere venduto che all'estero e non mai in alcuna parte del territorio degli Stati collegati o di quelli Stati che si collegassero in seguito;

b) che egli tanto nell'interno del suo stabilimento, come nel trasporto del sale da lui ritratto si sottoponga a quelle misure di sorveglianza che adesso od in avvenire credessero di concertare i tre Stati contraenti;

c) che qualora il concessionario intendesse d'impiegare per usi chimici il sale da lui prodotto, abbia a sottoporsi agli stessi diritti e discipline che per tal caso sono attualmente prescritti nel Regno lombardo-veneto, o lo fossero in seguito negli Stati della lega; ossia qualora, in altri termini, il Governo parmense mantenga in piena osservanza per riguardo ad a e b il Decreto di Sua Altezza Reale il Duca di Parma 3 gennajo 1851 che stabilisce le misure di sorveglianza e controllo da applicarsi alle saline appaltate al Conte d'Adhemar.

Articolo 14. I prezzi delle singole specie di tabacco nei tre Stati collegati dovranno venir portate alla massima uniformità compatibile colla loro qualità e colla differenza delle rispettive valute. A stabilirli si rinuirà immediatamente dopo la ratificazione del presente trattato in una delle città del Regno lombardo-veneto una Commissione, da nominarsi in via ministeriale, composta d'un incaricato per ciascuno dei tre Stati, la quale, prese in esame le qualità dei tabacchi in ven-

prevyšovati a již žádný z ostatních států jednotních nebude žádati, oprávněncem mohl prodávati toliko do cizozemska a nikdy do některé části států jednotních nebo těch států, ježto by se později k jednotě připojily;

b) aby se jak uvnitř dílny své, tak i při dopravování dobyté od něho soli podrobil opatřením dohlížecím, o kteréž by se tři stavové jednotní nyní nebude budoucně umluvili;

c) aby oprávněný, chtěli by dobyté soli k potřebám chemickým užití, podrobil se týmž poplatkům a řízením, kteréž v té příčině nyní v království Lombardsko-Benátském jsou předeepsány, nebo kteréž budoucně státové jednotní předepíší, nebo jinými slovy, aby vláda Parmská, co se týče lit. a. a b. v plné moci zachovala dekret Jeho kr. Vysosti vojvody Parmského od 3. ledna r. 1851, ježto obsahuje opatření strany dohlídky a kontroly, vztahující se na solivárny hraběti Adhemarovi propachtované.

Článek 14. Ceny tabáku druhů rozličných mají se, hledíc na dobrotu jich a na rozdílnost valuty, přivésti ve třech státech jednotních co možná v největší srovnalost. Aby se ceny ty ustanovily, sejde se ihned po ratifikaci této smlouvy v některém městě království Lombardsko-Benátského komise od ministerium jmenovaná, záležející z jednoho úředníka z každého ze tří států, kterážto komise prozkoušejíc dobrotu tabáků, v každém ze smlouvajících se států prodáváných,